

# Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

---

## Bundeskanzlei

### Verträge der Kantone mit dem Ausland

#### **Convention de coopération transfrontalière dans le domaine de la prise en charge des Urgences entre le canton de Genève et les départements français de l'Ain et de la Haute-Savoie**

Mit Schreiben vom 9. März 2007 hat der Kanton Genf dem Bund im Sinne von Artikel 56 Absatz 2 der Bundesverfassung BV und Artikel 61c des Regierungs- und Verwaltungsorganisationsgesetzes vom 21. März 1997 (RVOG) den Entwurf der «Convention de Coopération transfrontalière dans le domaine de la prise en charge des Urgences entre le canton de Genève et les départements français de l'Ain et de la Haute-Savoie» zur Kenntnis gebracht.

Die Vertragsunterlagen können eingesehen werden bei:

République et canton de Genève

Département de l'économie et de la santé

Rue de l'Hôtel-de-Ville 14

1204 Genève

Telefon 022 327 29 00, Fax 022 327 04 44

Für weitere Informationen siehe Artikel 61c und 62 RVOG sowie die Artikel 27o ff. der Regierungs- und Verwaltungsorganisationsverordnung vom 25. November 1998.

Die an der Vereinbarung nicht beteiligten Kantone (Drittkantone) werden gebeten, allfällige Einwände beim Kanton Genf anzumelden.

3. April 2007

Bundeskanzlei